DIABIERNA 24 APRIL 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

REACCION

Europeonan mester sinti nan mes welcome aki

Awo numa Parlamento a haya concepto Rijkswet HOFA siendo el a bay Hulanda caba

Dangui Oduber a keda babuca

•Convenci cu Gobierno NO tin respet pa pueblo

•Un total falta di consensus aki

Evelyn Wever-Croes:

Ta urgi Gobierno pa aloca e 70 miyon Florin di fondo di inversion pa yuda famianan cu tin mester



ORANJESTAD (AAN): E efectonan di guera lo ta bay ta devastador y hopi hende lo perde trabao door di e crisis aki, asina Parlamentario Evelyn Wever-Croes a bisa recientemente. El a remarca cu su Gobierno, Gabinete Wever-Croes a logra acumula fondonan di 1.9 miyon Florin prome cu Covid. E mesun Gobierno aki, a logra surplusnan di hasta 500 miyon Florin.

Y riba esaki tin un fondo di inversion di 70 miyon Florin cu a wordo reserva. Sinembargo, el a remarca, e Gobierno actual no a gast'e pa nada mientras cu costo di bida ta aumentando.

Fraccion di MEP ta urgi Gobierno pa haci uzo di e fondo di inversion aki. Mester bin cu cambio den presupuesto den Parlamento pa aloca e fondo aki pa yuda famianan cu ta mas den necesidad. Entre otro, por reintroduci paketenan di cuminda manera Gabinete Wever-Croes a haci den tempo di Covid, un tipo di Fase cu ta loke a yuda esnan cu a perde trabao durante Covid, un tipo di subsidio di salario cu gobierno anterior a laga cla atras den tempo di Covid.

El a remarca cu contrario na awo, e gobierno anterior no tabata tin esaki cla prome cu a ehecuta nan pero mester a cuminsa yuda pueblo di biaha prome cu regla e ley. Y esaki ta loke cu Contraloria General tin contra e gobierno anterior.

"Pero awo e Gobierno actual a haya e ley aki cla. Y por aloca e 70 miyon Florin di fondo di inversion pasobra e aña aki lo no tin mucho inversion tampoco. Y aloca e placa aki pa yuda esnan cu mas tin mester di dje, pasobra e efectonan di guera lo ta devastador y hopi ciudadano lo perde trabao", Parlamentario Wever-Croes a enfatisa.

Militarnan Arubiano den training anti-motin hunto cu Polis y KIA

ORANJESTAD (AAN): Militarnan Arubiano y Curasoleño (CARMIL) a train e siman aki na Aruba hunto cu e Unidad Mobil (ME) di Cuerpo Policial Aruba (KPA) y e Unidad K9 di KIA (Instituto Coreccional Aruba).

E ehercicio a enfoca riba actuacion di de-escalacion durante disturbionan civil, tambe conoci como "Beteugelen van Woelingen" (BVW), (Supresion di Disturbio) y ta prepara e partnernan militar y di seguridad Caribense pa responde na disturbionan di ordo publico.

Training a tuma luga tanto na Marinierskazerne Savaneta como na otro lugar durante e dianan cu a pasa. Riba Diahuebs 23 di April, e escenario final di e ehercicio a tuma luga den e Lago Colony na Sero Colorado. Den un scenario realistico, Gobernador di Aruba a wordo confronta cu un grupo di manifestante cu ta busca pa regla cuenta cu gobernante di un pueblo. Segun cu e situacion ta menaza di escala, asistencia militar a wordo yama den forma di un peloton di soldat.

E ehercicio a consisti di varios sub-scenario den cua e tensionnan entre manifestantenan y autoridadnan a escala. Durante e scenarionan aki, tropanan di Caribe a wordo confronta cu violencia creciente. Central den e ehercicio final aki ta de-escalacion y cooperacion cu socionan di seguridad local.

Pelotonnan di Supresion di Disturbionan: Como un partner di seguridad relevante pa duna asistencia militar na Aruba, Curaçao, St. Maarten, y e islanan BES (Bonaire, St. Eustatius, y Saba), CZMCARIB tin dos peloton di ('riot supresion') supresion di disturbio entrena na su dis-



posicion. E unidadnan aki ta completamente ekipa pa personal di CARMIL y ta desplegabel pa sostene ordo y seguridad publico. Tanto Corsou como Aruba tin nan propio peloton di BVW y ta practica regularmente diferente scenario. Danki na e tipo di ehercicionan aki, tropanan di Caribe ta keda prepara pa diferente scenario den caso di disturbionan di ordu publico.



APRIL 25
5 PM – 9 PM

HARBOUR ARENA

CMB

A KING'S DEAL

CarShow + Sales

Tur deal aproba y firma lo haya
1% Cash Back di e prestamo.

CHENS PA GANA
10%
DI E PRESTAMO
TE CU UN MAXIMO DI AFL. 10,000.00



ONE STOP SHOP EVENT

- 8 car dealership presente
- CMB N.V. cu pago mensual atractivo
- CMB Insurance cu diferente deal riba seguro pa auto



Presta responsabel.
E oferta aki (A King's Deal) ta valido cuminsando 28 di maart, 2026 te cu 25 di april, 2026. Clientenan cu aplica pa un prestamo personal pa financia un auto nobo ta bin na remarca pa un interes efectivo cu ta varia entre 5.77% te cu 7.53% p.a. pa sumanan entre minimo Afl. 30,000.00 te cu maximo Afl. 150,000.00 cu un termino pa paga bek entre minimo 5 te cu maximo 7 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna te cu un maximo di Afl 600.00 y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo.
Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e termino di pago acorda. Den e caso di un periodo di preaviso di seis luna o menos: un boet pa e suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. Tumando un periodo di preaviso di mas di seis luna: un boet di Afl. 500.00 lo ta aplicabel. E premio di 10% cash back di e suma di e prestamo pa auto lo ta te na un maximo di Afl. 10,000.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Dangui Oduber:

Te despues cu concepto di Rijkswet HOFA ta wordo manda Hulanda e ora Parlamento a hay'e concepto pa lesa

•Convenci cu Gobierno NO tin respet pa pueblo

•Un total falta di consensus aki



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Dangui Oduber a lansa un critica fuerte Diaranson contra e maneho di e coalicion AVP-Futuro, declarando cu e gobierno aki NO tin ningun respet pa e pueblo di Aruba.

Segun Oduber, e forma con e concepto di e Rijkswet HOFA a wordo maneha, mandando esaki Hulanda prome cu Parlamento di Aruba por a tuma nota, ta un falta di respet grave pa e organo di mas halto di nos democracia.

Bypass di nos Democracia: E parlamentario Oduber a expresa cu e tema di Rijkswet HOFA ta un asunto fundamental cu un gobierno no por "bypass" Parlamento sin mas. Segun e parlamentario, e ley aki lo kita nos Libertad, lo kita nos Status Aparte y lo manda nos bek mas cu 50 aña atras.

"Nos ta biba den un pais liber, nos Status Aparte a percura pa progreso y nos no por permiti pa un grupito di politico cu no ta kere den nos pais bay entrega nos libertad y autonomia," e parlamentario a splica. Ademas, e parlamentario a expresa cu e problema mas grandi ta e echo cu e rijkswet aki ta kita derecho di Parlamento, unda un parlamentario NO por aproba, desaproba, ni trece ningun cambio den e ley. Oduber ta lamenta cu e gobierno di AVP-Futuro a falta respet pa pueblo door di no manda e concepto pa Parlamento prome, pa e wordo revisa y cambia prome cu el a bay Rijksministerraad na Hulanda.

'Mosterd na de Maaltijd': Hecho ta cu Parlamento a keda afo! Despues cu e concepto di e Rijkswet HOFA a wordo manda Hulanda, Parlamento di Aruba finalmente a ricibi e documento e siman aki pa "wak y lesa".

Oduber a categorisa esaki como "LAAT" y un falta di respet total. Segun Oduber, esaki ta "mosterd na de maaltijd," mirando cu e Conseho di Ministro di Hulanda ya a aproba e concepto caba. "Parlamento di Aruba NO por trece NINGUN cambio mas den e Rijkswet HOfA aki, y esey ta algo cu NOS no ta bay acepta," Oduber a subraya.

Falta di Consenso y logica financiero: E Parlamentario a enfatisa cu no tin ningun tipo di consenso pa e ley aki: (*) 10 miembro di Parlamento ta abiertamente contra. (*) Tur sindicato na Aruba ta contra. (*) Mas di 10.000 ciudadano a firma nan rechaso contra e Rijkswet HOFA.

Ademas, e Parlamentario a cuestiona seriamente e posicion di politiconan manera Gerlien Croes y Geoffrey Wever ,kendenan kier pa nos celebra cu nos ta biba den un pais liber, pero na mesun momento kier entrega y bende nos pais pa un "sakito di placa". Oduber ta haya insolito cu nan kier entrega nos finansa publico y nos autonomia financiero, siendo cu aki dos aña caba e debe di nos pais lo baha bou di 50%!

Oduber a remarca cu Aruba ya tin un supervision financiero ancra den e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft). Aruba ta cumpliendo debidamente cu tur e normanan financiero y ta pagando su debenan cu Hulanda. Bisando esaki, no tin ningun motibo valido ni ningun hustificacion pa acepta e Rijkswet HOFA. Ta tristo cu e gobierno aki, hunto cu su parlamentarionan, kier bende nos pais di e forma aki. Libertad di un pais ta algo sagrado y no por wordo negocia.

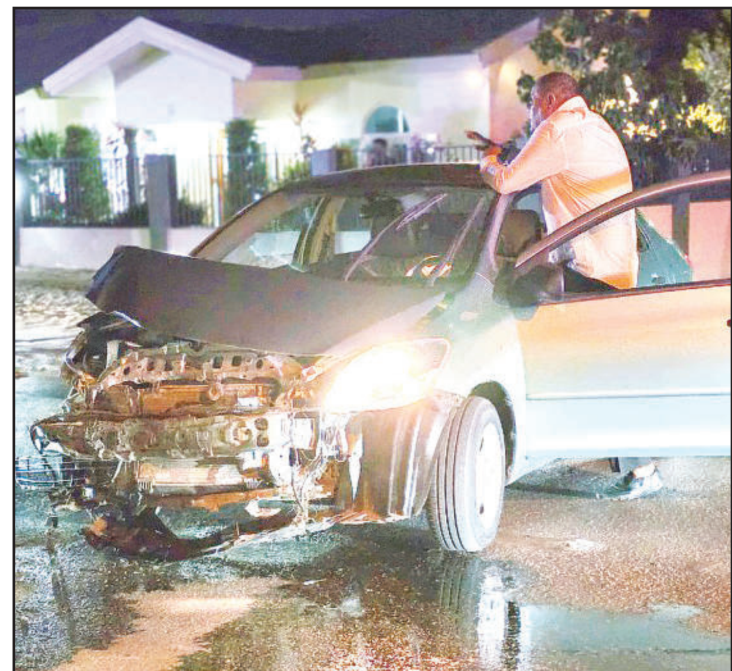
Aruba ta un pais liber desde aña 1986 y, danki na e libertad aki, nos isla a logra prospera y progresa. Nos tin awo, e libertad pa tuma nos propio decisionnan, e libertdad pa vota den nos parlamento, e libertad pa uza nos fondonan manera nos ta desea. "Tur esaki ta wordo kita for di nos cu e Rijkswet HOFA," Oduber a conclui.

E pregunta principal ta keda: Di con Aruba mester acepta e Rijkswet HOFA?

Chauffeur burachi ocasiona accident cu basta daño material na Solito







ORANJESTAD (AAN): Diaranson anochi den careda di 11:00 pm a drenta informacion na Polis cu riba caminda di Playa pa Tanki Leendert tin un accident fuerte den area di Solito.

Informacionnan cu a drenta a papia di hende herida, pero e prome unidad di Polis di Playa cu a yega, a tuma nota cu afortunadamente no tabatin ningun hende herida.

Papiando cu esnan envolvi, a nota cu e chauffeur di un Toyota Yaris ta mustra di tin caracteristica cu e lo por ta bao influencia. Esaki a nota debi cu e tabata papia cu lenga pisa, su wowo ta basta cora, y mucho mas.

A pidi su cooperacion pa haci test di supla riba e aparato di AlcoSensor, y e resultado a sali malo p'e, indicando cu el a sobrepasa e limite legal di Aruba. Automaticamente mesora a pone boei na su mannan ya cu el a keda deteni.

Loke a socede ta cu e chauffeur di e Toyota Yaris color berde benta a yega e T-weg net pazuid di e Sub-Station di Elmar, pero a gewoon sigui core y dal contra un SUV Hyundai Santa Fe color shinishi pasando.

Ta keda demostra aki cu keto bay tin cierto chauffeur cu no ta importa cu nan ta subi core auto bao influencia y cu tur e consecuencianan negativo cu esaki ta trece cu ne. Hopi biaha Aseguro no ta paga pa e dañonan aki, y abo mes tin di bay kraak bo cartera pa paga tur cos. Y kizas ricibi un nota riba bo carchi di bon conducta tambe pasobra a core burachi.

Na opinion di Parlamentario Europeo

Ciudadanonan di Europa mester por ta sinti nan mes bon bini tambe na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Europarlamentario Marit Maij (GroenLinks-PvdA) a haci un bishita di trabao siman pasa na Aruba. Motibo di e bishita tabata e di 21 edicion di e Foro di e Paisnan y Teritorionan Ultramar - Union Europeo (LGO-forum), pero Maij a tuma e iniciativa tambe pa efectua algun bishita, caminda a sostene dialogo cu diferente minister, sindicato, institucionnan educativo y hobennan.

Su conclusion ta cla: Arubianonan oficialmente tin derecho Europeo, pero den practica hopi di e derechonan aki ta insuficiente na e isla.

Loke ta pasando concretamente: Aruba ta un LGO, un Pais y Teritorio Ultramar di Union Europeo. Esaki ta nifica acceso na fondo y programa Europeo, pero den practica institucionnan y gobierno na Aruba frecuentemente ta topa obstaculo burocratico: (*) Proceduranan di aplicacion compleho. (*) Barera di idioma den implementacion di regulacion. (*) Falta di suficiente informacion for di Brussel.

Durante e foro, representante di diferente isla a papia abiertamente riba e frustracionnan





aki. Temanan cu a keda bin dilanti ta e transicion energetico, infrastructura digital y falta di perspectiva economico pa e hobennan Arubiano.

Maij aki a declara: "Habitantenan di Aruba ta ciudadano Europeo. Pero den practica nan ta experencia obstaculo recurente pa percibi y conclui algo. Esaki mester cambia."

Combersacion cu lidernan Arubiano: Durante su bishita, Maij a sostene combersacion cu Prome Minister Mike Eman, como tambe cu Ministernan Gerlien Croes (Educacion y Asuntonan di Reino), Mervin Wyatt-Ras (Asuntonan Social) y Rene



Herde (Infrastructura). Tambe e a sostene combersacion cu lidernan di fraccion den Parlamento di Aruba.

E pregunta central tabata con Aruba por haci miho uzo di locual Europa tin pa ofrece y cual obstaculo mester elimina prome pa logra esaki.

Educacion, mercado laboral y sindicato: Un aspecto cu a resalta tabata enfoke riba educacion y labor. Maij a bishita University of Aruba y Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, y a papia cu sindicato FTA riba condicionnan laboral y preocupacion economico di trahadonan riba e isla.

Hustamente aki ta unda, pa hopi Arubiano, e realidad diario ta situa: con politica Europeo ta traduci na trabao, educacion y perspectiva di futuro riba un isla cu cerca di cien mil habitante.

Derecho di voto den eleccion Europeo: Un tema cu no ta haya hopi atencion pero cu si ta relevante: Arubianonan, como ciudadano Europeo, tin derecho pa vota den elec-



cion Europeo. Den practica, pa hopi hende esaki no ta cla of no accesibel. Maij kier pa esaki cambia.

"Participacion democratico no ta un fabor, e ta un derecho. Tambe pa e habitantenan di Aruba."

Parti di un cuadro mas amplio: E bishita na Aruba no ta un evento isola. Maij a sostene anteriormente tambe combersacion cu lidernan na Corsou y Bonaire. Den periodo binidero, e kier tuma paso concreto, incluyendo miho informacion riba fondo Europeo y linea di comunicacion directo entre Parlamento Europeo y e islanan.

PARTICIPACION



En conexion cu **Dia di Rey**

DIARIO

lo no ta ariba mercado **Dia 27 di April**

Proximo Edicion: 28 di April

Aviso, pa Diamars 28 di April mester ta entregá **Awe 24 di April**

Danki, Gerencia.



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint-Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, d.d. 23 april 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan **Inanda MADURO-MADURO**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland

BETEKEND:

Een grosse van een vonnis van 20 februari 2023 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Sint-Maarten ten verzoeke van de **naamloze vennootschap Banco di Caribe N.V.**, gevestigd te Sint-Maarten in deze domicilie kiezende ten kantoor van advocaat mr. W.G.T.M. Kloes, en om BINNEN TWEE DAGEN aan de inhoud van dit vonnis te voldoen en te betalen, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder. Tel: 588-1700



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van **23 april 2026** waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **Ingrid Elizabeth CHRISTIAANS**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,

OPGEROEPEN om op **woensdag, 1 juli 2026 des voormiddag om 09.00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de naamloze vennootschap RBC Royal Bank (Aruba) N.V.,** ingediend verzoek te worden gehoord.

Josefin P. Locadia,
Gerechtsdeurwaarder.
Tel: 588-1700

Weekly SPECIALS

24 APR - 30 APR '26

Each ƒ6.99 Normal Price
Each ƒ4.59 Special Price
LETTUCE ICEBERG WRAPPED

Per BAG ƒ7.59 Normal Price
Per BAG ƒ5.99 Special Price
POTATOES IDAHO 5LBS (BAKED POTATO)

Each ƒ8.99 Normal Price
Each ƒ6.99 Special Price
WATERMELON MINI SEEDLESS

100gr ƒ1.70 Normal Price
100gr ƒ1.62 Special Price
VINCENT CHEESE 45+

Each ƒ23.19 Normal Price
Each ƒ20.99 Special Price
EL LATINO FINE SHREDDED MELT 2LB

Each ƒ11.79 Normal Price
Each ƒ10.69 Special Price
BALL PARK HOTDOG FRANKS 15oz

Per KG ƒ16.49 Normal Price
Per KG ƒ11.99 Special Price
LOINRIBS FAMILY PACK

Per KG ƒ36.99 Normal Price
Per KG ƒ29.99 Special Price
BLACK ANGUS STEW BEEF BNLS BRAZIL

Per KG ƒ8.99 Normal Price
Per KG ƒ4.99 Special Price
CHICKEN LEGS SKINLESS

*Promocion ta valido desde 24 di apr pa 30 di apr 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Directora di DIMP, señora Luenne Gomez-Pieters:

Tur negoshi di Electric Steps y Bikes cu ta eherce un actividad economico na Aruba mester paga impuesto





ORANJESTAD (AAN): Directora di DIMP, señora Luenne Gomez-Pieters ta enfatisa cu tur negoshi cu ta eherce un actividad economico na Aruba, incluyendo esnan di vehiculonan electronico entre otro e-bikes, e-steps, y e-choppers, mester paga impuesto. Esaki, pa aclarea e mal comprendemento cu tin cu negoshinan no mester paga impuesto riba vehiculonan electronico pasobra nan no ta pasa e keuring di DTI y no por wordo registra na DIMP pa impuesto di vehiculonan di motor.

E impuesto cu nan mester paga, no ta riba e vehiculonan di motor pasobra e vehiculonan electroniconan no ta registra pa paga e impuesto aki. Pero si nan mester paga riba e entrada cu e negoshi ta genera, entre otro, BBO, winstbelasting, si nan tin empleado, nan mester paga loonbelasting y primanan social.

Tambe el a aclarea e malcomprendemento cu si nan ta registra na DIMP pero tin cuenta bancario internacional. El a bisa cu aunke cu tin cuenta unda cu ta rond di mundo, nos leynan fiscal ta regla cu si tin un negoshi cu ta stableci na Aruba, mester paga impuesto riba ingreso mundial. Unda cu ta rond mundo cu ta genera entrada, e ta sigui e lugar na unda e negoshi ta stableci y tambe e ta sigui e luga di biba di e persona individual.

"Mi por tin un cuenta bancario unda cu ta, y ta genera entrada sea riba dividendo, rente, interes y tur otro cos cu mi genera na entrada, mester declara esaki na e pais unda cu mi ta biba. Negoshinan cu ta opera na Aruba, aunke nan tin cuenta bancario internacional, DIMP ta cobra y ta haci sondeonan necesario pa registra e companianan aki", señora Gomez-Pieters a enfatisa.

Departamento di Labor y Investigacion cu cambio di horario



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Labor y Investigacion ta informa pueblo di Aruba cu nos lo adapta e servicio di nos seccion di Conflicto y Retiro cuminsando diahuebs 23 di april 2026 pa un temporada cortico den preparacion di nan mudamento.

Pronto lo brinda e servicionan di seccion Conflicto y Retiro na MFA Noord y MFA Savaneta. Nos ta pidi pa keda pendiente pa mas informacion tocante nan mudamento.

Pa casonan cu ta rekeri conseho laboral urgente por tuma contacto durante e orario di 8:00'or pa 11:00'or di mainta y di 1:00'or pa 3:00'or di atardi riba e siguiente number: 523-7720. Nan ta ofrece disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Oproeping de gewone Algemene vergadering van Aandeelhouders Exploitatie Mij. Erven Adriaan Lacle N.V.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 4 mei, 2026 om 19 uur te Morgenster 41M.

Agenda punten:
1. Verkiezing nieuwe Directie
2. Inzage jaarrekeningen 2022 t/m 2024
3. Vraagpunten



DEPARTAMENTO DI ASUNTONAN ECONOMICO, COMERCIO Y INDUSTRIA TA ANUNCIA

E maneho di orario di tienda pa Dia di Obrero ta lo siguiente:

1 mei 2026: no ta permiti pa un tienda ta habri pa publico

Esaki no ta conta pa pompstations, botica, ni pa sector horeca y tiendanan cu ta situa den un hotel cu tin hotelvergunning. Lo eherce control riba cumplimento die maneho di orario.

www.deaci.aw

Señora Marielle Meaux di BIA:

Entrante awe documento di Codigo di Conducta ta disponibel riba website di Bureau Integriteit Aruba

ORANJESTAD (AAN): Hefe di Bureau Integriteit Aruba (BIA), señora Marielle Meaux, den un entrevista recien, a elabora riba e proyecto GIO, Gedragscode Integriteit voor Overheidsmedewerkers' (Proyecto di Codigo di Conducta pa Integridad pa Empleado di Gobierno). El a remarca cu e proyecto aki a wordo haci posibel en conhunto cu Departamento di Recurso Humano (DRH).

El a duna di conoce cu apesar cu tawatin un special pa traha structura



GIO, nan a mira necesario pa haya input di empleadonan publico pa sa kico nan ta haya importante pa inclui den e codigo di conducta y si nan ta haya esaki necesario mes pa bin cu ne.

Segun señora Meaux, di comienso di e proyecto, a haci sessionnan cu e hefenan di Departamentonan di Gobierno y cu Vakbonden. Y tambe a organiza un enquete na unda mas di 700 empleado publico a participa y a indica cua topico nan ta haya importante pa bin den e codigo di conducta. Na final a resulta cu tur a haya importante pa introduci un codigo di conducta.

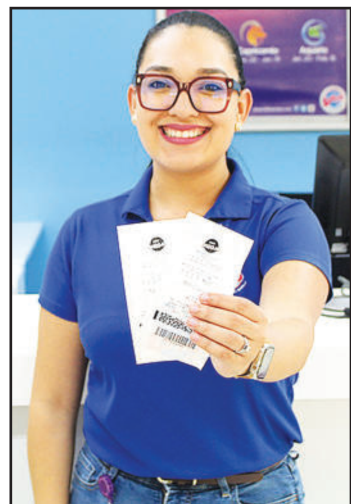
Y awo a yega na e producto final di e codigo di conducta, cu segun señora Meaux, ta traha pa empleadonan publico y door di hopi empleado publico. Hefenan di Departamentonan a haya splicacion tocante e contenido di e codigo di conducta y nan tambe mester internamente tene nan departamentonan na haltura di esaki.

Segun señora Meaux, e GIO no tin reglanan nobo. E ta splica loke tin caba den e LMA. E documento ta den un idioma mas facil y desde awe, 24 di april, e ta obtenibel riba website di BIA.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di
AFL. 1.850.000,-
Con?
Afl 5
+


Extra!
Afl. 1.150.000,-
Afl. 700.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Awe ta bo oportunidad di gana 1.85 miyon Florin cu Mini Mega y Mega Plus



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi e resultado di Mini Mega a ser conocí, unda cu e numbernan cu a sali tabata 05-06-07-17 y Mega Ball: 13 y no tabata tin ganador pa e prome premio. Segundo premio a conoce un total di 4 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball.

Ticketnan ganado di segundo premio a wordo bendi na Euro Lottery, Sunshine Lottery, Cadena Alexander Cumana y M&F Valero Essoville. Cada un ganado a gana e suma di 6.379 Florin

Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e segundo miyonario pa aña 2026! E prome miyonario di 2026 tabata na februari cu a gana e suma di Afl. 1.750.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na Lucky Cher-Ann 2.

Awe diabierna 24 di april 2026, Mini Mega su jackpot ta na 1 miyon 150 mil Florin y cu 2 Florin mas, bo por gana e jackpot di 700 mil Florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon 850 mil Florin! Bo no tin bo cuenta di Lotto Online ainda? Bay riba play.lottoaruba.com y registra pa asina bo por cumpra bo Lotto Online.

AANKONDIGING

Zaaknummer:AUA202403897AR

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van 22 april 2026, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel voor gezien heeft getekend, is ten verzoeke van Arienne Wever-Croes en Adriaan Jozef Arendsz, domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. D.G. Kock op Aruba, aan:

de overige erven van wijlen Benito Piternella, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats op Aruba, executoriaal beslag gelegd op een perceel eigendomsgrond ten name van wijlen Benito Piternella, geboren op 21 maart 1913 en overleden op 4 juni 1994, waarnaar hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder B.R. Roos.

Minister Dowers a anuncia vacatura pa Aspirante Coreccional pa KIA





ORANJESTAD (AAN): Diaranson merdia, Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a anuncia oficialmente durante un conferencia di prensa cu Gobierno ta habri vacatura pa candidatonan cu kier drenta den e opleiding di Aspirante Coreccional pa Instituto Coreccional KIA.

Despues di basta tempo sin habri oportunidad pa incorpora personal nobo na Instituto Coreccional KIA, e decision aki ta bini den un momento strategico. Mirando e presion actual riba e personal existente y anticipando e construccion di e facilidad coreccional nobo, Minister Dowers a enfatisa cu ta esencial pa reforsa e sistema cu talento nobo. P'esey, lo habri un klas nobo pa periodo 2026-2027.

Minister Dowers a pone enfasis riba e rol importante cu aspirantenan coreccional tin den mantene orden, traha bao presion y guia detenidonan cu dignidad. E funcion ta mas cu siguridad so; e ta inclui un contribucion activo na e proceso di resocialisacion di presonan, cu ta un pilar importante den e sistema di husticia.

Pa cualifica, solicitantenan mester cumpli cu rekisitonan cla. Entre nan: nacionalidad Hulandes, un diploma di nivel MAVO 4, LTS T-stroom, EPB doorstroom, HAVO of EPI, edad entre 21 y 35 aña, y un haltura minimo di 1.60 meter. Ademas, cada candidato mester pasa evaluacion medico, psicotechnico y un prueba di condicion fisico, hunto cu un investigacion di antecedente. Dominio di Hulandes, Papiamento, Ingles y Spaño ta obligatorio.

Interesadonan por entrega e siguiente documentonan; carta di motivacion, copia di diploma, dos pasfoto reciente (maximo 3 luna), papel di 5 Florin di Censo y CV, riba dianan 29 y 30 di april na Opleidingscentrum di KIA na Balashi, patras di Warda di Polis, entre 8:30 di mainta y 1'or di merdia. Pa esnan cu no por ta presente, tin opcion pa manda tur documento via email na lizmarie.caster@dgwa.aw.

For di tur solicitante, lo selecciona e miho diescinco candidatonan cu lo forma parti di un trayecto intensivo di varios luna. Durante e periodo aki, candidatonan lo ricibi pago mensual y unabes cu nan termina e opleiding cu exito, nan lo drenta formalmente den servicio di Gobierno.

Cu e iniciativa aki, Gobierno ta reafirma su compromiso cu un sistema di husticia mas fuerte, humano y sostenibel, unda profesionalismo, disciplina y respet pa dignidad humano ta central.

A haya deposito clandestino di licor den Hospital na Caracas

CARACAS: Den un accion haci door di Polis di Caracas, nan a drenta den Hospital General Dr. José Gregorio Hernández y a bin haya mas di 500 caha di bebida alcoholico scondi den e edificio. E Hospital aki ta conoci tambe como 'Hospital de los Magallanes de Catia', situa parti west di e capital.

Director di e Comando Policial, Robinson Navarro a confirma cu a bin haya e cahanan di alcohol aki den e espacio unda tin mashinnan di pump den e Hospital. Segun e lista, nan a bin haya 350 caha di Rum di varios marca, y 150 caha di Sangria di marca Caroreña.



Segun e funcionario Policial, e cargamento tabata den e lugar na un forma clandestino, sin ningun tipo di recibo of permiso legal cu ta duna OK pa nan ta poni den un institucion publico di salud.

Pero awor ta investigando pa haya sa kende ta e personanan cu a trece tur e bebidanan aki den e Pump-Room di Hospital.

STERILISA
BO
MASCOTA



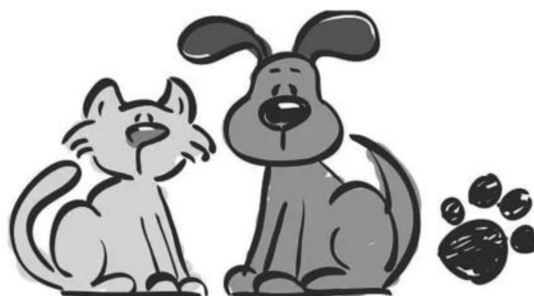
WhatsApp +297 593 8390

AWAA

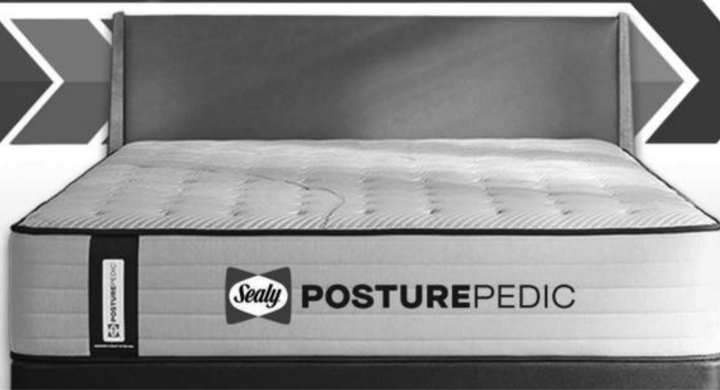
YUDA NOS CONTROLA E SOBREPOPULACION AWE

Spay and neuter campaign
27 april - 8 mei

Na fin di april nos tin veterinario na AWAA (Animal Welfare Alliance Aruba) atrobe.Si bo tin bestia pa sterilisa of castra, laga nos sa. Si ta bestia di otro hende, please puntra nan pa registra.**Si ta bestia di caya cu nos tin cu catch**. Please puntra nos pa bin cu nos haula special.Please register to spay or neuter your dog or cat at:**Whatsapp: +2975939083 or +2975938390**



AWAA





*Trade-in value of afl900 (any style or condition) will be taken off the total RTO price on any sofa set or Sealy Posturepedic mattress new rental agreement. Some restrictions apply. See store for details.

NO CREDIT CHECKS DIALRTO.COM CUMANA 74 | 582-RENT DiAL RENT TO OWN & RETAIL

Kiosco MiPensioen na MFA Noord ta hayando reaccion positivo









ORANJESTAD (AAN): Apenas luna pasa tabatin e apertura oficial di e kiosco "MiPensioen" di SVb Aruba na MFA Noord. Desde e dia di apertura, reaccion positivo a sigui for di comunidad. E introduccion di e sistema digital aki a mustra claramente e importancia di haci servicio di pension mas accesibel pa tur ciudadano, specialmente esnan cu ta biba den bario di Noord.

Durante e apertura oficial, Mike Eman a enfatisa cu e proyecto a nace for di un necesidad real den comunidad, unda cu hopi pensionado tabata falta mas asistencia personal pa atende nan preguntanan y preocupacionnan. Pa e motibo ey Mike Eman a pidi SVB pa trece servicionan di pensioen mas cerca di e bario.

Segun Eman, e kiosco na MFA Noord ta e prome paso di un plan mas amplio pa decentralisa servicionan: "E kiosco digital ta permiti bo haya informacion y maneha bo pensioen tur dia, pero loke ta mesun importante ta cu dos biaha pa siman tin personal presente pa asisti, scucha y splica".

Eman a agrega cu despues di e cambio y aumento di pensioen, hopi pregunta a surgi den comunidad, cual ta haci asistencia directo mas necesario ainda: "Gobierno kier pa cada pensionado tin claridad y guia, pasobra tin hopi pregunta riba nan pensioen. Desde e apertura, reaccion positivo a sigui den comunidad. Pensionadonan ta apresia specialmente e combinacion di servicio digital cu asistencia personal."

Durante e bishita di e siman aki na MFA Noord, varios pensionado a comparti nan experiencia positivo cu e kiosco. Sr. Ronny Croes a indica cu e sistema ta "hopi bon y hopi facil pa uza" El a confesa cu, aunke e no ta asina bon cu tecnologia, el a logra uza e mashin sin problema. Croes a bisa cu el a bin wak su pensioen y pa busca su papelnan, y tur cos a bay hopi bon.

Tambe Croes a señala cu e facilidad di acceso na MFA Noord ta un bentaha grandi, indicando cu e ta mas facil pa uza e kiosco cu pa bay oficina di SVb, pasobra tur cos ta mas lihe y conveniente.

Oficialmente, e ciudadano Jaime David Zievinger a pone enfasis riba e impacto positivo di e kiosco den comunidad. Zievinger a indica cu e idea di e kiosco ta pa yuda hende den nan mesun bario: "Den menos cu tres minut, bo por haya bo informacion y imprimi bo papelnan. E sistema ta rapido y accesibel."

Zievinger a agrega cu e iniciativa aki ta forma parti di un vision mas grandi di Prome Minister Mike Eman pa modernisa servicionan publico y haci nan mas cerca di pueblo.

Ora tende e pensionadonan, ta bisto cu mayoria ta satisfecho cu e proceso. Aunke no ta tur pensionado ainda ta na altura di e existencia di e kiosco na MFA Noord, hopi ta informa nan mes ora nan yega na e localidad y ta haya guia na help desk.

Debi na e exito di e facilidad aki, mas pensionado a expresa nan deseo pa mira e programa expande pa otro comunidadnan. Entre e sugerencianan menciona tin MFA Paradera, Santa Cruz y Savaneta, pa asina mas pensionado por beneficia di e mesun facilidad aki.

E introduccion di e kiosco MiPensioen na MFA Noord ta representa un paso importante den modernisacion di servicionan publico na Aruba, cu e meta pa haci esakinan mas eficiente, accesibel y cerca di pueblo.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diabierna 24 April 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	D.J.M.E.	Sospechoso E. ta bay tende sentencia den su caso.
8:30 am	D.N.G.	Sospechoso G. ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 20 di October 2025.
10:00 am	A.J.J.R.	Sospechoso R. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato pisa riba 12 di Augustus 2025.
2:00 pm	Z.A.C.	**Pro Forma:** Sospechoso C. ta wordo acusa di intento di maltrato serio, menaza y posesion di arma di candela di 9 di April 2025 te 27 di September 2025.
2:00 pm	R.F.C. R.G.S.C.	**Pro Forma:** Ambos sospechoso ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 9 di Januari 2026.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 24 April 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Fraccion di MEP ta pidi reunion urgente riba turismo

Aruba no por sigui ricibi mas y mas turista, e momento pa accion ta awor

ORANJESTAD (AAN): Fraccion di MEP a entrega un peticion urgente pa un reunion publico cu e minister di Turismo pa debati tocante e rumbo di turismo na Aruba y e falta di accion concreto pa ehecuta e modelo di High Value, Low Impact.

Despues di recuperacion economico despues di pandemia, e gabinete anterior, Gabinete Wever-Croes 2, a scoge conscientemente pa cambia rumbo: no mas turismo di cantidad, pero turismo cu ta crea mas balor cu menos impacto riba nos pais y nos comunidad. E decision aki a bin directamente for di e preocupacionnan den nos comunidad riba presion di turismo riba calidad di bida.

Sinembargo, segun MEP, e realidad actual ta mustra algo completamente diferente. Enbes di controla crecemento, nan ta mira: (*) Mas vuelo aereo y expansion di asientonan. (*) Mas yegada di turista. (*) Ningun limite pa proteha nos capacidad di carga.

Esey ta nifica cu presion riba trafico, vivienda, infrastructura y medio ambiente ta sigui aumenta, e nos ciudadanonan mas y mas ta keha di e molesternan aki. Mas preocupante ta cu gobierno AVP Futuro no ta pone ningun atencion na esaki.

"Aruba no por sigui crece sin control. Nos ta un isla cu limitacionnan. Si nos no actua awor, e impacto lo bira mas dificil pa controla despues," segun fraccion di MEP.

MEP ta enfatisa cu e discusion aki ta mas cu economia so. Turismo ta toca directamente e calidad di bida di nos pueblo, costo di bida, acceso na vivienda pa nos hobennan, proteccion di naturalesa y en general e futuro di Aruba.

Pesey, MEP ta pidi un reunion urgente pa haya clarificacion di gobierno riba algun punto: (*) Concretamente con e modelo di High Value, Low Impact lo wordo ehecuta. (*) Con gobierno lo controla e crecemento di turismo. (*) Con expansion di vuelo ta cuadra cu e meta di menos impacto. (*) Ki medida concreto lo wordo tuma pa proteha calidad di bida di nos pueblo.

Fraccion di MEP ta bisa cla: Aruba mester scoge un direccion! "No ta cuanto turista nos ta ricibi lo defini nos exito, sino con nos ta maneha turismo pa beneficio di nos pueblo" lider di fraccion di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Fortaleza di Famia

Diabierna 24 April 2026

Frialdad di mundo, ta hala bo for di caminda di Dios

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Kico cu presenta den bo bida, cu ta hala bo for di caminda di Dios, bo tin cu samina bo mes, y busca Señor bek cu henter bo curason. (Job 22:22-23).

Por ehempel si tempo bo tabata soltero bo tabata busca Dios, cu henter bo curason, y bo tabata sirbi Dios tur momento , y awor cu bo ta casa, cos a cambia ,samina bo mes , pasobra matrimonio ta entre homber, muhe y Dios.

Si tempo bo tabata sin trabao, sin auto, bo tabata sirbi Dios, bo tabata den oracion tur momento, y awor cu bo a haya trabao y auto, bo ta pone mas atencion na trabao y auto y bo a lubida riba Dios, bo mester samina bo mes y bolbe bek na Señor.

Un mayor cu ta stima su yiu , no ta kite for di caminda di Dios, pero e ta encurasha e yiu pa e sirbi Dios, pasobra e stima su yiu y e kier pa e tin Dios na prome lugar den su bida, e tin di guia su yiu,riba e caminda, pasobra hende no por complace y agrada hende y lubida riba Dios, (Galationan 1:10).



Un hende cu ta stima un hende di berdad, ta apoya e persona, pa e tene cuenta cu e yamada di Dios pa su bida, pa e tene cuenta cu e proposito di Dios pa su bida, cu e mester corda cu prome cu tur cos Dios tin e prome lugar.

Asina cu un hende ta pretende di tuma lugar di Dios den bo bida, tene cuenta cu manipulacion,
cu envidia, cu e spirito di Jezabel cu kier tin dominio riba tur esnan cu tin liderasgo y ta uza hende pa domina hende y stroba e proposito di Dios, pasobra diabel no tin respet.

Ta facil pa un hende mes ripara con su bida spiritual ta fria, por ehempel:

Ora bo ta un persona cu tur caminda bo ta yega na tempo, na trabao bo ta tur ora na tempo, na fiesta bo ta tur ora na tempo, bishita di famia bo ta tur ora na tempo, pero ora ta trata di cas di Dios:

Bo no ta worry si bo bay of no bay, si bo ta na tempo of no. Cu un tiki cansancio ya bo a give up y laga pa otro dia, anto si e cosnan aki ta pasando den bo bida:

E ta perhudica bo bida di oracion, e ta perhudica bo lesamento di Bijbel.

Bo ta bini iglesia y ni sikiera bo ta halsa bo man pa alaba Señor.

Bo no ta lanta para ora di oracion, esey ta nifica cu bida spiritual ta friando.

Pasobra cosnan di Dios ta poco importante pa bo. (No lubida riba Josue 1:7-8).

E enemigo (e diabel) ta batibo cu flohera,y asina mantene bo den e situacion cu bo ta.

Mateo 6:33 ta recorda nos cu: Busca e reino di Dios y Su husticia, y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

Revelacion of Apocalipsis 3:14-16 ta para skirbi: Mi conoce bo obranan cu bo no ta ni friu ni cayente,mara bo tabata friu of cayente. Asina anto pasobra bo ta lou, y ni cayente ni friu, lo Mi scupibo for di Mi boca.

1 Corintionan 15:33 ta recorda nos cu: Mal compania ta daña bon custumber. 2 Timoteo 3:1-7 ta mustra nos hopi cla e tempo trabahoso cu nos ta bibando aden y con nos tin cu cuida.

Dios ta bisa pa nos stima otro, pero no laga ningun hende ocupa e lugar di Dios den bo curason.

Segun Director di DRH, señora Omaira Lares:

Awo cu hopi empleado publico ta bay cu VUT, tin placa pa yena vacatura den Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Director di DRH, señora Omaira Lares, den un entrevista cu DIARIO, a duna di conoce cu lo habri hopi vacatura den Departamentonan di Gobierno despues cu ambtenaarnan baha cu Vut. El a remarca cu no por yena e vacaturanan aki externamente debi cu e placa pa paga vut, ta wordo kita for di presupuesto di e departamento.



Sinembargo, el a remarca, cu actualmente tin mas di 200 vacutura pa yena y cu awo tin placa pa paga hende. Pero, e departamentonan no ta busca mas hende pa diferente motibo. Segun e, por ta un motibo ta pasobra no tin luga pa mas hende sinta. Y tambe, por ta cu DRH mes ta slow pa hacie pasobra nan tampoco tin personal pa haci e trabou.

El a agrega cu pa e proximo añanan, entre 200 pa 300 empleado publico lo baha cu pensioen. Y por uza e placanan aki tambe pa busca hende pa traha den e aparato gubernamental na unda cu por paga dos of tres hende na un schalering (schaal 6) mas abou cu a placa di salario di un pensionado cu a retira (schaal 16). Di e manera aki, señora Lares a expresa, DRH ta busca oportunidadnan pa incentiva ciudadanonan mas jong pa traha den Gobierno y tambe pa promove e mas jongnan den servicio pa move bay mas halto den nan funcion.

"DRH ta tumando diferente medida pa e vacaturanan aki wordo ocupa. Tin situacionnan hopi dificil na algun departamento cu tin por vacaturanan cu no ta esnan ehecutivo cu ta haci cu e departamento ta funciona cu deficiencia. DRH ta na haltura di esaki y ta atendiendo esaki proactivamente", señora Lares a expresa.

Hoben cu aspiracion den cuido medico inspira

Mas di 300 studiante a asisti di cuater 'Opendag' na Hospital

ORANJESTAD (AAN): Pa di cuater aña consecutivo, HOH Academy di Horacio Oduber Hospital (HOH) a organiza un "open dag" cu meta pa inspira y informa hobennan studiante riba e diferente oportunidadnan den mundo di cuido.

Durante e "open dag", mas cu 300 studiante a bishita e evento, unda nan a haya e oportunidad pa papia directamente cu profesionalnan di diferente departamento, haci pregunta y conoce di cerca e diferente funcionnan cu tin den nos Hospital.

Un mainta exitoso cu bishita tambe di nos Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y maneho di Adiccion señora Mervin Wyatt- Ras cu tambe tabata emociona pa mira tanto interes di nos hobennan.

Segun Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva na HOH, un cantidad grandi di colega a participa pa conta con e trabao diario ta y con gratificante e ta pa forma parti di un organizacion manera HOH.

Hopi di e hobennan cu tin interes pa traha den hospital tabata presente, mustrando entusiasmo pa sa y siña mas.

Danki sigur na e nursenan, team di oncologia, radiologia, departamento di mucha, recurso humano y tambe HOH Academy, cu banda di organiza a duna demostracion di CPR. Tambe danki na e team cu a brinda e tour den hospital manera sala di operacion, radiologia, dialyse, functiekamer, revalidatie y departamento di mucha.

E evento a haya un acogida positivo den comunidad, cu un interes visibel di parti di e hobennan pa orienta nan futuro profesional. "Mi ta spera cu hopi di esnan cu a bishita nos tambe dicidi pa bin traha cerca nso, pa hospital, pa publico y pa Aruba," Vroegop di HOH a expresa.

Un di e studiantenan cu a bishita nan, Lianne Ras, a comparti cu tin interes den area medico manera radiologia, hematologia of patologia. el a bishita e "open dag" pa haya un miho idea di cua direccion ta atrae mas. Su decano di scol a informa'e di e evento, y el a decidi pa asisti hunto cu su famia y amigonan. Segun Lianne, e tabata hopi emociona pa conoce mas di e diferente departamentonan, specialmente e sala di operacion.

Gerencia di Hospital ta desea di gradici HOH Academy y tambe tur colega cu a contribui na e dia aki, brindando informacion cu hopi entusiasmo y dedicacion. Nan compromiso ta mustra claramente cu HOH semper t'ey pa su pashentnan pero tambe pa guia y apoya nos hobennan den nan desaroyo y futuro profesional. HOH ta mira cu satisfaccion con e evento a logra conecta cu e futuro profesionalnan y lo continua cu e iniciativa aki den futuro.











Lidernan hoben a ricibi certificado di gradicimento pa nan contribucion durante Bishita Real





ORANJESTAD (AAN): Den presencia di Prome Minister Mike Eman, a tuma luga un encuentro di gratitud na Bestuurskantoor (Cocolishi), unda un grupo grandi di hoben y lider di grupo a ricibi certificado di reconocimento pa nan participacion durante e Bishita Real di Su Majestad King Willem-Alexander.

E acto di reconocimento tabata dirigi na esnan cu a forma parti di e actividad di plantacion realisa dia 18 di maart, den cuadro di celebracion nacional di Status Aparte y Himno y Bandera. Durante e ocasion, hobennan di diferente grupo a contribui activamente na creacion di un parke urbano nobo na interseccion di Adriaan Lacle Boulevard cu Henny Eman Boulevard.

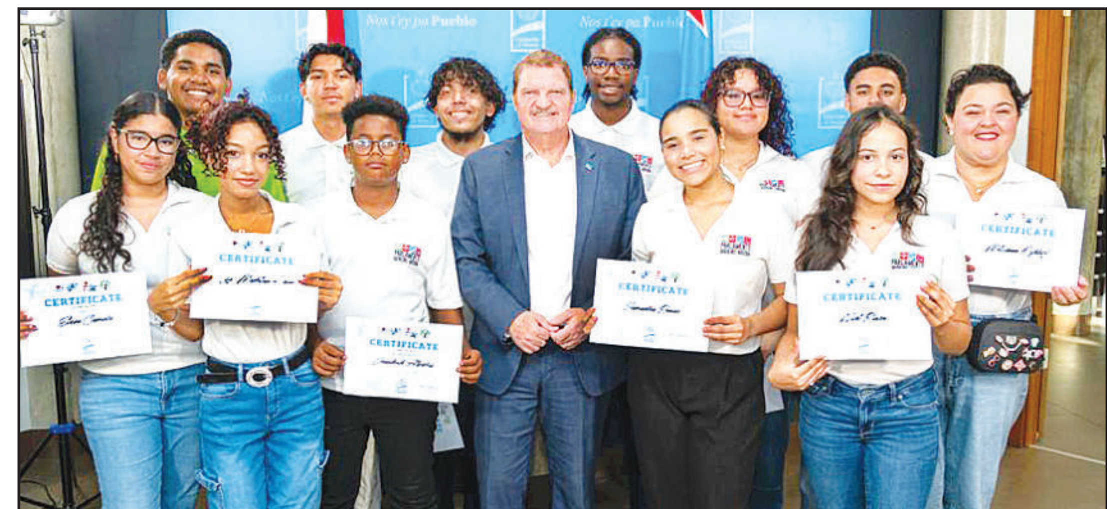
E iniciativa di reforestacion ta considera un exito, danki na entusiasmo, dedicacion y energia positivo cu e participantenan a mustra. E actividad a simbolisa no solamente participacion hubenil, pero tambe compromiso cu naturalesa, comunidad y futuro di Aruba.

Durante e ceremonia, Prome Minister Mike Eman a expresa su aprecio profundo na e hobennan y lidernan di grupo, resaltando importancia di involucra generacionnan nobo den iniciativa cu ta contribui na desaroyo sostenibel di e isla.

E entrega di certificado a sirbi como muestra di gratitud pa e aporte di tur participante, y como estimulo pa continua participa activamente den proyecto comunitario y ambiental.

E encuentro a transcuri den un ambiente di celebracion y reconocimento, marcando un momento special di union entre hubentud, comunidad y liderazgo/













Resultado awor ta conoci

Randerly Trimon y Ji-Zion Boekhoudt ta ganadornan di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp





ORANJESTAD (AAN): Dia 27 di april 2026, durante celebracion di Dia di Rey, e hobennan Randerly Trimon den categoria Hubenil y Ji-Zion Boekhoudt den categoria Pre-Hubenil lo ricibi e prestigioso Copa (Pre) Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2026. E reconocemento aki ta wordo duna pa nan logronan sobresaliente riba tereno social y deportivo.

Den categoria Hubenil, e premio ta bay pa Randerly Trimon, un hoben di 19 aña cu a destaca pa su dedicacion, actitud positivo y su compromiso constante pa yuda, motiva y inspira otronan, hopi biaha riba base boluntario. Randerly ta miembro activo di e organizacion Believe in Yourself y anualmente e ta fungi como lider den diferente vakantiekampnan y actividadnan di organizacionnan manera Ban Hunga Kiniki, Friendly Camp, Scouting Aruba y otro. Cu casi 48 siman pa aña dedica na trabao boluntario, el a bira un ehempel di liderazgo y compromiso pa hopi otro hoben.

Ademas, Randerly tin un vision cla pa Aruba, specialmente den cuido di medio ambiente. Entre su proyectonan mas destaca ta e Proyecto Rosario fabrica cu material di reciclahe y e innovador Proyecto Sacuchicuchi, cu a gana e premio Poder di Hubentud organiza pa Asociacion Trabao pa Hubentud na Aruba. Cu e proyecto aki, Randerly a logra stimula muchanan di scol pa reciclahe y separa materialnan manera plastic, papel, carton y boter. El a crea e mascota "Sacuchicuchi", a compone un cantica educativo y a desarrolla material didactico, incluyendo buki di guia y buki di kleur, cu actualmente ta wordo uza den tres scol piloto.

Danki na su negociacion cu EcoTech, tambe a logra haya 8 bari di reciclahe cu ainda ta den uzo activo bou di su supervision.



Den categoria Pre-Hubenil, e premio ta bay pa Ji-Zion Boekhoudt, un hoben atleta di apenas 8 aña cu a demostra perseverancia, dedicacion y compromiso extraordinario den deporte di coremento. Ji-Zion, miembro di Eagle Runners, ta practica atletismo for di cuatro aña y, a pesar di a enfrenta un lesion cu tabata stroba su progreso, el no a laga esey detene dje. Contrario na esey, el a continua contribui como boluntario na caredanan y caminatanan, apoyando organizacionnan manera IBiSA, Patrishi Sports y su propio team cu trabaonan logistico y registro digital di participantenan.

Durante aña 2025, Ji-Zion a representa Aruba tres biaha den exterior. Na Miami el a logra su mehor marcanan personal, na Orlando el a gana prome luga den 400 meter sprint y di cinco luga den 200 meter sprint, y na Corsou el a logra prome luga den 60 meter sprint y 400 meter sprint.

E ta tambe un miembro activo di Alpha Runners. Na december 2025, Ji-Zion a ricibi e premio di Year End National Ranking den su categoria, organiza pa Patrishi Sports. Su perseverancia y determinacion a haci cu el no solamente supera obstaculonan personal, pero tambe hiba nomber di Aruba cu orgullo riba nivel internacional.



E dos ganadornan lo ricibi nan premio for di man di Gobernador di Aruba durante un ceremonia oficial cu lo tuma luga den Wilhelmina Park riba Dia di Rey, cu ta Dialuna 27 di April 2026.

Total di 500 boluntario a uni den limpiesa di costa organiza pa AHATA

ORANJESTAD (AAN): Den conmemoracion di Dia di Tera, Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) y su Comite di Medio Ambiente a organiza un limpiesa exitoso di costa y camindanan cu participacion di 17 compania miembro. Mas di 500 boluntario a participa den e esfuerso riba 22 di april.

E Dia Mundial di Limpiesa di Costa, tin como meta pa crea concientisacion tocante e problema di sushi den lama y na nos costanan. E sushi ta contamina nos naturalesa.

E miembronan cu a participa den e limpiesa ta: Setar NV, Hyatt Regency Resort Spa & Casino, La





Cabana Beach Resort & Casino, TRYP by Wyndham Aruba, Eagle Aruba Resort, Casiola Vacation Homes, JOIA Aruba by Iberostar, Guardian Group, Aruba Marriott Complex, Aruba Airport Authority, Boardwalk Boutique Hotel Aruba, Bucuti & Tara Beach Resort, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, RIU Palace Antillas, Barcelo Aruba, Amsterdam Manor Beach Resort, Secrets Baby Beach Aruba.

E areanan cu a wordo cubri ta inclui: Bucutiweg, Eagle Beach te Butterfly Farm, Boca Catalina, Tres Trapi, Malmok, Hadicurari Beach, Bushiri, Governor's Bay Beach te Surfside Beach, Mangel Halto, Santo Largo, y tereno banda di L.G. Smith Boulevard, incluyendo entre Caya Ritmo y Avenida Nelson Oduber.

Durante e limpiesa, un gran variedad di material a wordo colecta, principalmente plastic y material di un solo uso. Entre esakinan tabatin hopi boter, resto di cigaria, containers di fast food, copi di carton, pampers y paña. Varios objeto grandi a wordo colecta manera metal, material di construccion, desperdicio di hardin, frigidaire, wasmachine, y taira di auto.

AHATA ta masha gradicido na tur e boluntarionan cu a duna nan tempo y esfuerso, demonstrando nan amor y dedicacion profundo pa Aruba su bienestar. E asociacion ta spera cu nos comunidad por ta mas consciente di con nan ta deshaci di nan desperdicio y evita di tira of laga sushi den nos naturalisa of otro lugar publico.







Ministro Herde ta enfatisa pa balansa entre desaroyo y proteccion di Aruba su naturalesa



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta simbolicamente ariba Dia Internacional di Mama Tera, Gobierno di Aruba a firma un Memorandum of Understanding (MoU) cu Fundacion Parke Nacional Aruba, operando como Aruba Conservation Foundation (AFC) cu e meta pa fortalece e maneho sostenibel di area natural y marino na Aruba.

E acuerdo aki ta marca un paso importante den e colaboracion entre gobierno y ACF, cu ya tin un rol clave den supervision y maneho di diferente area natural, incluyendo Spaans Lagoen y varios reserva natural marino riba e isla.

E ubicacion strategico di e tereno, situa banda di awa y cerca di area natural protegi, ta haci esaki ideal pa un operacion eficiente di e tareanan cu ACF tin asigna. E centro proyecta lo contribui na fortalecemento di capacidad pa proteccion di naturalesa, control ambiental y educacion di comunidad.



Minister di Infrastructura drs. Rene Herde a indica cu Aruba, manera hopi otro pais, ta enfrenta un demanda creciente pa desaroyo fisico, incluyendo construccion di vivienda y mehoracion di infrastructura. Sin embargo, mester subraya cu e progreso aki no por tuma luga sin considera e estado di naturalesa.

"Sin un ambiente saludabel, e infrastructura cu nos ta construi lo no sostene a largo plaso," Minister Herde a remarca.



Gobierno ta pone enfoke riba e necesidad di inverti den conservacion, educacion y investigacion pa logra restaura y mantene un ecosistema balansa. Den e contexto aki ta importante pa corda iniciativanan manera momento cu Minister President Mike Eman a planta 100.000 palo, alavez ta crucial pa sostene Minister di Turismo Wendrick Cicilia su iniciativa pa introduci un dia di descanso pa lama.

Minister Herde a enfatiza cu e proteccion di naturalesa no solamente ta un obligacion ambiental, sino tambe un necesidad fundamental pa e bienestar economico y social di Aruba.

Gobierno di Aruba ta reafirma su compromiso cu desaroyo sostenibel y proteccion di e medio ambiente na nos isla.

DUO ta expande Video-call y e-Learning den Caribe

ORANJESTAD (AAN): Bon noticia ricibi di Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO), esta cu nan ta amplia nan servicionan existente den Caribe. Entrante e luna aki, e oficina di servicio na Corsou ta ofrece e opcion pa yamada via video cu un empleado. Banda di esaki e e-learning pa futuro studiantenan, cu anteriormente a cuminza na Corsou, awor tambe ta ser ofrece na schoolnan na Aruba.

No tin diferencia di ora mas: Desde e periodo di COVID-19, DUO a ofrece e opcion pa yamada via video cu empleadonan na Hulanda. Studiante- y ex-studiante por a uza e servicio aki pa haci pregunta tocante financiamento di estudio of pagamento di debe di studiante.



Sinembargo, debi na e diferencia di ora entre Hulanda y Caribe, e cantidad di tempo disponibel tabata limita.

Cu introduccion di yamada di video via e oficina di servicio na Corsou, e problema aki ta kos di pasado. Studiante y ex-studiante awor por tuma contacto cu un empleado di DUO mas facil y na mas momento.

E servicio di yamada via video ta disponibel pa habitantenan di Aruba, St. Maarten, y Hulanda Caribense. Studiante y ex-studiante na Corsou tambe por haci uzo di e servicio aki na momento cu un bishita na e oficina di servicio no ta posibel. Por haci yamada via video facilmente via un laptop, tablet, of smartphone. Por programa cita pa yamada di video via: www.duo.nl/cariben

Tambe a expande e-learning pa Aruba. Anteriormente e aña escolar aki, mas cu 500 alumno di HAVO 4 y VWO 5 di tur school secundario na Corsou a haci uzo di e e-learning. Den e herment online aki, nan ta siña tocante finansa di studiante, seguronan, recargonan, bibienda y administracion financiero, entre otro. Studiantenan ta indica cu esaki a duna nan un miho bista riba e asuntonan practico cu nan lo enfrenta na Hulanda.

Debí na e resultadonan positivo, awor ta ofrece e-learning tambe na Colegio Nigel Matthew y De Schakel na Aruba. Ademas ta investiga si por uza e material di enseñansa tambe na otro schoolnan secundario den Caribe.

DUO ta implementa ley y regulacionnan pa ministerio di OCW, entre otro, riba e areanan di financiamento di institutonan educativo, dunamento y cobramento di financiamento di studiante y cubrimento di gastonan di school, y maneho di e proceso di reconocemento y legalizacion di diploma.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diahuebs 23 April 2026 —

DIARIO — Anochi: 7740, 5876, 9950

KORSOU — Anochi: 3286, 3805, 5381

LUCKY 3 — Merdia: 280 X2; Anochi: 115 X5

CAT4CHI — Merdia X3: 5430, 9125, 0777; Anochi FP: 6763, 6198, 9844

ZODIAC — Merdia: 0351 Aquario; Anochi: 7768 Piscis

SUPER 4 — Anochi: 5028

BIG 4 — Merdia X2 3915; Anochi X3 8146

DFF — Merdia 4044; Anochi 5565

LOTTO DI DIA — 10 - 14 - 17 - 19 - 29 — Siguiente jackpot: 56.000 Florin

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 24 April 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

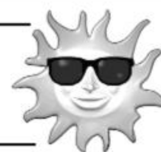
BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Stabilidad atmosferico cu fluho di aire mas seco ta trece nubianan menos significante awe y mayan. Diadomingo kizas nubianan mas diki por trece awacero atrobe den region.

•• Biento di Pariba ta debil entre 7 y 30 km/h. Ola ta trankil cu olanan entre 2 y 4 pia.

BUSCA PALABRA

H	A	E	S	A	H	O	C	Y	U	C	E
S	D	Y	S	B	U	S	A	C	O	T	T
A	C	S	E	C	A	T	A	M	T	T	L
L	D	S	M	E	I	R	E	W	N	O	O
O	A	R	T	E	O	R	B	A	R	T	N
N	S	B	N	E	C	P	R	E	I	A	R
B	F	D	O	I	A	U	T	S	R	A	C
E	A	I	O	C	A	U	O	I	T	O	E
Y	C	N	U	T	O	P	F	C	C	A	S
E	A	S	S	S	E	Y	S	C	P	A	H
S	T	E	H	D	A	A	E	I	B	A	T
A	R	I	O	E	U	Q	I	T	U	O	B
N	E	H	A	U	T	A	T	L	E	R	T
A	Y	F	A	S	T	F	O	O	D	O	C

Comercio, Deposito, Tatuahe, Restaurant, Car Wash, Salon Beyesa, Pacus, Boutique, Fast Food, Tienda, Barbero, Optica

Bisti bo Seatbelt

Temblor leve registra Diaranson anochi den lama net 1 km pabao di Curaçao Oil Terminal

WILLEMSTAD: Un temblor a keda registra Diaranson anochi pa 8:34 pm, den Bullenbaai net dilanti costa di Corsou, cerca di 'Curaçao Oil Terminal'.

E epicentro a wordo localiza na 12.19° Nort y 69.04° West. Esaki ta apenas 1,2 km West-Zuidwest di Curacao Oil Terminal. E ta igual cu 9 km west di Terminal di Aeropuerto di Hato. E ta igual cu 14½ km Noordwest di Emmabrug na Willemstad.

E tabatin un magnitud leve di 2.5° riba Scala di Richter, y tabata na un profundidad di 4,8 km bao subsuelo di lama. Esaki ta un profundidad superficial, y lo por pone cu tin hende cu a sinti esaki.



Hari Un Tiki



Juanchito a core yega y bisa su amigonan, cu el a caba di conoce un homber kende ta gusta come holoshi. Tur tipo di holoshi, e ta djis come nan.

Bernardo no por kere.

Juanchito a contesta:

-*"E homber a bisami cu nan ta delicioso, pero cu e ta consumi hopi tempo, special hopi ora y tambe minuut..."*

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

				9			3	
		8				6		7
	2				7		4	
				5		8		
9			2		1			3
		5		6				
	7		3				9	
2		9				1		
	8			4				

Difficulty Level ★★★ 3/24

Solucion Anterior

6	5	9	7	3	8	2	4	1
2	4	8	5	6	1	9	7	3
7	1	3	9	2	4	5	6	8
1	3	2	6	7	9	4	8	5
5	9	4	8	1	3	7	2	6
8	6	7	4	5	2	3	1	9
3	7	1	2	8	5	6	9	4
9	2	5	1	4	6	8	3	7
4	8	6	3	9	7	1	5	2

Difficulty Level ★★★ 3/23

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba



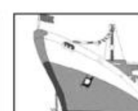
—24 April 2026
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—25 April 2026
Solo ta sali: 6:23 a.m.
Solo ta baha: 6:54 p.m.
—26 April 2026
Solo ta sali: 6:22 a.m.
Solo ta baha: 6:54 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba



—Diamars 28 Apr. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
—Diasabra 2 Mei 2026:
Caribbean Princess:
(08:00 - 22:00)
—Diamars 5 Mei 2026:
Celebrity Silhouette:
(08:00 - 17:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diaranson 6 Mei 2026:
Grandeur of the Seas:
(11:59 - 23:00)
—Diamars 12 Mei 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 19 Mei 2026:

Ministro Geoffrey Wever ta satisfecho

Website di Corpgov a wordo lanza oficialmente na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a habri e evento pa e lansamento oficial di e website corpgov.aw, marcando un paso importante den e fortalecemento di bon gobernacion na Aruba.

E website ta funciona como un plataforma central unda kadernan, splicacionnan y instrumento practico ta bin hunto. Un luga unda directornan y supervisornan por haya direccion, profundisacion y apoyo den nan practica diario.

E proyecto di ley di e Ordenanza Nacional Corporate Governance y e Codigo di Corporate Governance pa Aruba no ta nobo. E politica di participacion gubernamental y e politica di dividendo ta forma e base pa un maneho mas structura y profesional como accionista. Den pasado e Commission di Corporate Governance a traha riba e documentonan aki. Loke a falta tabata e momento unda



contenido, atencion na nivel di gobernacion y implementacion a bin hunto.

Minister di Finansa y su Ministerio di Finanzas ta responsabel pa e maneho y coordinacion di participacion gubernamental (deelnemingenbeleid) general di gobierno. E ministernan tin un mandato via minister di Finanzas pa representa Land Aruba como accionista den nos companianan estatal. Den su mes ministerio, un procedimiento transparente a wordo sigui pa e nombramento di un miembro di Raad van Commissarissen di Aruba Agriculture Development Company N.V., unda a publica vacatura abiertamente y a selecciona un candidato basa riba un proceso structura y profesional.

Aruba, como prome pais den e parti Caribense di Reino Hulandes, ta introduci politica cla pa e maneho di participacionnan gubernamental y dividendonan. Cu e



entrada na vigor di e legislacion nobo di Corporate Governance, e principionan aki lo bira tambe un obligacion legal, transformando gobernacion di algo simbolico pa algo real y concreto.

"Bon gobernacion ta wak mas leu cu solamente awe. E ta un forma di good ancestorship - decisionnan cu wowo pa mañan, pa respet pa generacionnan futuro y pa e confianza cu nan ta pone den nos" e mandatorio a comparti. "Den a remo aki, lo tin varios curso y training ofrece pa tanto profesional hoben y directornan y supervisornan".

Esaki ta un demonstracion claro di con gabinete AVP-Futuro ta continua haci stapnan concreto pa progreso, transparensia y un maneho gubermental mas responsable.

Pa finalisa, Minister Wever a expresa su agradecimento na e Comision Corporate Governance, e Team di Implementacion y tur esnan cu a contribui na e trayecto aki.

Caso na Brasil

Muhe a mata su casa poniendo veneno di raton na su parti intimo prome di tene relacion





RIO DE JANEIRO: Un homber identifica como José Eduardo Silva de Lima di 36 aña, a muri despues di a bira victima di venenamento den su mesun cas na estado di Minas Gerais na Brasil.

E caso a socede Diasabra dos siman pasa, y a finaliza cu detencion di e pareha di e victima, Jaqueline Gomes da Silva di 35 aña, kende a wordo atrapa pa su gañamento y pruebanan, y na final el a confesa di a comete e crimen durante su interogacion. Esey ta loke Polis Civil a divulga. E pareha a bebe alcohol prome cu e incidente.

Segun e investigacion, e substancia di veneno pa mata raton a wordo aplica door di e muhe durante e momento intimo entre e pareha, y esaki mesora a pone e homber sinti malo y no por a resisti e veneno.

Famianan a bisa Polis, cu e muhe sospechoso ya tin antecedente di a participa den otro casonan peligroso, y esaki ta wordo investiga door di autoridad.

Despues di e crimen, e muhe a wordo hiba pa Warda di Polis, y ta keto bay deteni. E caso ainda ta bao investigacion.

Columna E Sembrado



Diabierna 24 April. Di tres siman di Pasco di Resureccion aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 9, 1-20;
Salmo: 117;
Evangelio: Huan 6, 52-59;

'Esun cu come e pan aki lo biba pa semper.'Huan 6, 58

Awe Hesus ta papia cu e pueblo di su curpa y su sanger. E ta siña nan e diferencia entre e pan cu nan antepasadonan a come y loke E ta ofrece nan awe. El a zona dificil y te hasta imposibel den nan horea pa kere e palabranan di Hesus como cu Hesus a bisa pa come su curpa y bebe su sanger. Dicon esaki? Pa motibo cu nan bista spiritual y nan fe no tawata activa. Hesus mes presente cerca nan a bisa nan cu esun cu come su curpa y bebe su sanger lo biba pa semper. Imagina den nos tempo cu Hesus bin bisa nos esey? Nos ta kere firmemente den e curpa y sanger di Cristo Hesus pa medio di nos fe y e palabranan cu Hesus mes a bisa. Kere cu e curpa y sanger di Cristo ta nos alimento, nos sanacion, nos salbacion cu ta permiti nos biba pa semper.

Oracion: Tata santo, nos ta gradici Bo pa e sacrificio grandi cu ta nos Salbador Hesus. Pa medio di Su curpa y sanger nos lo biba pa semper. Yuda nos keda kere firme y tuma e curpa di Cristo cu e conviccion y confiansa firme den e palabranan cu Hesus mes a bisa. Nos ta gradici Bo pa tur cos den e nomber di Hesus. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

Turismo ta bayendo hopi malo eynan

Sindicatonan di Horeca na Las Vegas disgusta loke Gobierno ta haciendo cu turismo

• *'Trump Slump' ta describi caida di turismo na Merca*



ORANJESTAD (AAN): Dos estado na Merca cu ta sufriendo enormemente cu caida drastico di turismo desde 2025, ta Florida y tambe Nevada. Na Florida e situacion ta asina tristo, cu cantidad di turista pa e estado a cay asina fuerte, te cu numeroso negoshi pa duna servicio na turistanan a cera nan porta. Cada rato potretnan ta circula unda ta mira beachnan na Tampa, Sarasota y hopi area bashi, siendo cu nan mester ta yen di hende.

Numeroso Restaurant na e.o. Fort Lauderdale a cera, incluyendo tambe na Key West, y e famoso negoshi di huur bicicleta cu ta existi pa mas di 5 decada. Turismo a simplemente cay.

Na estado di Nevada, esun mas cu ta hayando golpi ta Las Vegas, cu awor cayanan ta notabelmente mas bashi cu nunca. Gran parti di e turistanan cu tabata bay Las Vegas tabata bin for di Canada, pero nan tur a stop di viaha pa Merca pasobra ta peligroso cu bo ta djis cana riba caya, y diripiente oficialnan di Inmigracion di ICE ta pasa y detenebo. Canadesnan ultimo lunanan a cuminza viaha mas pa otro lugar-



nan, y ta evitando Florida, Nevada, y Arizona (semper nan estadonan faborito).

Hecho ta cu turistanan di paisnan internacional cu ta yega Merca a cay drasticamente. Hopi turista ta pensa cu Merca ya no ta un pais cu ta dunabo sentimento di 'bon bini'. Ora di yena bo papel di ESTA, nan ta exigi pa bo duna nan tur informacion di bo Facebook, Instagram, y mas. Algun pais tin di paga awor $250 pa cada miembro di famia pa haya Visa. Otro ta exigi un garantia di riba 10 mil Dollar pa bo por haya visa pa drenta Merca.

Aña pasa na April y Mei, mayoria turista na Florida tabata procedente di Brasil, pero e aña aki debi na cambionan haci door di Trump cu cada Brasileño tin di paga $250 pa nan Visa... ta pone cu hopi ta bay pasa vakantie otro lugar.

Las Vegas ta perdiendo: Gerencia di Casinonan, di Hotelnan, di negoshinan na Las Vegas ta man na cabez. Entrada a cay drasticamente, y algun Hotel a hasta cuminza ofrece pa prome biaha den nan bida un "oferta di pakete" pa purba haya turista. Pero ni asina nan no ta logra. Ta bishitantenan di Merca mes ta sigui sostene e ciudad un poco, pero nan no ta gasta hopi compara cu pasaheronan internacional.

Siman pasa President Donald Trump tabata na Las Vegas pa asina promove su politica di 'No Tax On Tips'. Pero su bishita a bay acompaña pa protesta di varios trahador di Hotel y di Casino cu awor tin di keda 4 dia na cas, y traha solamente 3 dia.

Uno cu a organiza protesta ta e asina yama 'Culinary Union', e Sindicato mas grandi di trahadornan di horeca na Las Vegas. Nan mensahe fuerte ta cu Donald Trump a bin cu e accionnan ridiculo y barera dificil pa laga turistanan internacional drenta. Nan ta tirando tur culpa riba Donald Trump di ta bin cu medida, sin cu e ta consulta prome cu dirigentenan di turismo.

Pa e motibo ey, aworaki Merca ta perde biyones di Dollar cada trimester di turistanan cu a escoge pa



bay bishita otro pais y no bay Florida ni Las Vegas mas. Y nan ta furioso cu e politica di 'No Tax On Tips' pasobra e ta un ley yen di buraco y ningun trahador no ta beneficia di dje mesora. Pasobra bo tin di paga keto bay placa riba tur tips cu bo ricibi, y despues tin di declara esey na belasting IRS.

E Secretario-Tesorero di e Sindicato, Ted Pappageorge a declara cu e caida di turismo aworaki na Merca a haya un nomber: "E Trump Slump ta di berdad, y ta afectando tur trahador na Las Vegas".

Un trahador Joe Spica a declara na prensa, cu e ta convenci cu ta e decisionnan di Donald Trump ta cabando cu turismo na Las Vegas.

Gradonan di ocupacion na tur Hotel a cay te na vloer, e poco turistanan cu nan ta haya ta gasta poco placa, y ta afecta trahadornan cu tin di sobrevivi di tips. Pa colmo prijs di tur cuminda, bebida, y servicio na Las Vegas a bira awor caro, y esaki tambe ta core cu mas turista for di eynan.

Florida tambe a cay hopi: Basa riba turismo di Canada so, mas di 500.000 Canades a stop di haci viahe pa Florida. Awor nan ta prefera di bay pasa vakantie na Costa Rica, Portugal, Curaçao, Inglatera, y hopi ta bayendo pa Asia Pacifico.

Fin di luna pasa mes, un delegacion grandi di turismo di Florida a bay Toronto (Canada) pa purba roga Canadesnan pa nan bolbe bishita Florida. Pero e temor di hopi turista ta cu na Florida, pa ki motibo chikito bo ta haya personal di CBP y ICE ta detenebo, y ponebo den e "Alligator Alcatraz".

Nan ta pronostica cu e Copa Mundial di FIFA aki algun siman no ta bay atrae asina hopi turista internacional. Reservacion di pasashi di Europa pa Merca a cay drasticamente, y Hotelnan ainda ta basta bashi.





Entrega di dos publicacion ta destaca balor di conocemento botanico y tradicion medicinal

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman a ricibi recientemente dos publicacion importante cu ta resalta conocemento botanico y herencia natural di e region Caribe.

E prome publicacion, Zakflora, presenta pa biologo Andre van Proosdij. E obra ta considera un referencia fundamental riba flora di Aruba, Bonaire y Corsou, incluyendo casi 600 especie di mata cu ta crece den natura. E publicacion ta un instrumento esencial pa profesionalnan y amante di naturalesa, facilitando identificacion y, consecuentemente, proteccion di biodiversidad.

Durante e encuentro, a señala importancia di continua documentacion di flora local, considerando cu desde e ultimo edicion, publica na 2012, a wordo identifica mas cu 100 especie nobo den e region. Prome Minister a enfatisa cu proteccion di naturalesa ta un responsabilidad comparti, y cu conocemento ta un base importante pa conservacion pa futuro generacionnan.



Adicionalmente, a presenta e buki E guia practico di TRAMIL di mata medisinal di Caribe pa cuido primario di salud, un publicacion den Papiamentu desaroya pa TRAMIL. E guia ta ofrece informacion accesibel riba 38 especie di mata medicinal comun den Caribe, cu aplicacion den cuido primario di salud.

E publicacion ta basa riba investigacion cientifico y experiencia regional, y ta forma parti di un esfuerso pa haci conocemento tradicional mas accesibel y responsabel pa uzo den comunidad. E guia ta inclui informacion practico riba uzo di mata, preparacion y orientacion pa uzo sigur.

E entrega di e dos obra ta resalta e importancia di combina ciencia y tradicion den desaroyo di conocemento local. E encuentro a wordo caracterisa pa un ambiente di apreciacion y reconocemento pa iniciativa cu ta contribui na preservacion di naturalesa y fortalecemento di conocimiento den comunidad.

Bou liderazgo di Prome Minister, ta keda enfasis riba importancia di conocemento, conservacion y colaboracion pa sostenibilidad di Aruba y e region.

Mensahe durante Domino ta cu 'Hay fuego en Kudawecha'





ORANJESTAD (AAN): Shonnan, antes tabata tin un hit den musica salsa cu tabata tin como titulo "Fuego en el 23", produci door di e famoso banda "Sonora Ponceña". Wel shonnan, ata diasabra anochi ultimo 18 di april a surgi un caso serio di "Fuego en el 99" aya n'e mundialmente famoso Domino Square Garden na Kudawecha.

Un berdadero sambombaso di bataya di domino caminda—manera nan ta bisa na Hulanda—"het vuur sloeg in de pan"! Tabata e tan spera challenge di Team Brandweer contra Team Snor, caminda e expertonan den paga candela a declara cu nan ta bay paga e candela di Team Snor (e de facto 'team to beat' di ultimo añanan) "for once and for all"!

Team Brandweer a habri e anochi c'un intensidad di "96 degrees in the shade"! Den un frega di wowo, e trabuconan experto den candela a planta respet den Team Snor y a pone cara di lider maximo "Snor" Perez hari "als een boer met kiespijn"! Cos ta pinta serio ruman, ora den corto tempo score ta mustra un bentaha di 9-3 pa Brandweer! C'un score asina, no ta nada straño cu "Snor" a haya un "out of body experience"! Cu hopi esfuerso y "pep talk", Team Snor ta logra baha e daño te na 11-7 na fabor di Brandweer ora di drenta halftime.

Pero "Snor" Perez, y su man drechi y cerebro strategico "Captain Magda", conoce nan hendenan! Prome cu e snacknan gratis a cuminsa lora foi cushina, "Snor" a "trek aan de bel" y a declara "open bar" pa full e team! "Vuurwater! Mas vuurwater!", tabata e grito di "Snor" durante pauze. Wel, wel, shonnan, tabata manera cu nitro den motor e ekipo di Team Snor tabata ora a subi mesa bek.

Sapato blanco a cuminsa skeiro y den un frega di wowo e bataya a empata na 11-11! Djeynan, cos a bay style di rollercoaster! Brandweer ta pika dilanti un biaha mas cu score di 16-14; Snor ta "come from behind" corta bentaha na 16-15.

Brandweer ta hisa presion den e slang y ta tuma un bentaha crucial cu 18-16! Team Snor ta lucha cu alma y cuerpo y ta logra empata na 18-18! Brandweer ta grita pa manda mas slang y ta pika dilanti peligrosamente cu 19-18! Snor ta manda saca Chef Han foi cushina pasobra awo si a yega e ora cu mester "alle 'Hans' aan dek"! Bou gritonan histerico di fanaticada ta empata sensacionalmente na 19-19!

Ata! Cu panico intenso, mannan di Brandweer a cuminsa sinti cu e slang a cuminsa dobla na caminda! Snor ta pika dilanti cu 20-19! Presion di awa ta cayendo! Den desesperacion, Brandweer kier basha "blaus" den tank'i awa pa hisa presion, pero den histeria total ta sinti con presion ta den "vrije val" y slang ta birando slap slap! C'un grito di extasis, "Snor" Perez y Chef Han ta pega e ultimo piedra y grita "Snooorrr" pa nan gana e bataya cu score di 21-19!

Durante celebracion, den un entrevista exclusivo, a puntra lider maximo "Snor" Perez ta di unda e idea di "vuurwater" a bin. C'un hari na cachete, esaki a contesta na Hulandes: "iedereen heeft het over mijn drinken, maar niemand praat over mijn dorst!

DEPORTE INTERNACIONAL

Soto tabata bek y Mets porfin a gana prome wega despues di perde 12 consecutivo



NEW YORK: New York Mets porfin a kibra nan racha di 12 derota consecutivo, cu tabata e racha mas largo di derota cu e club a sufri den 24 aña.

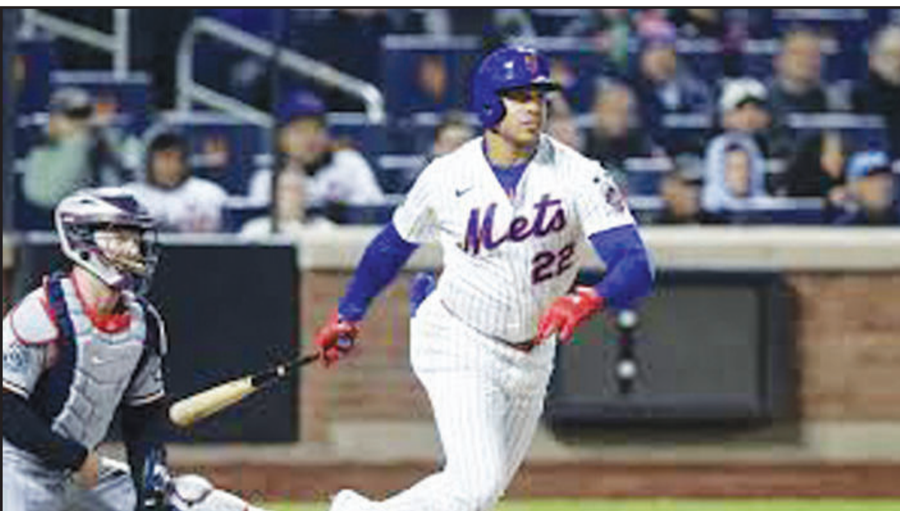
Diaranson Juan Soto porfin tabata bek den e lineup di Mets y e ekipo a gana Minnesota Twins 3-2, pa nan prome triunfo den basta tempo.

Luke Weaver tabata pitcher ganador despues di drenta e wega como pitcher di relevo en bes di closer Devin Williams kende ultimamente no tabata mucho bon riba monticulo.

Soto tabata bek despues di a rehabilita di un lesion na su batata di pia y awor shortstop Francisco Lindor a bandona e wega den di 4 inning cu un molester na su batata di pia.

Mets te cu Diaranson tabata tin un record di 8-16 y tabata empata cu Philadelphia Phillies pa e pero record den Liga Nacional.

Padres a firma contrato di 1 aña cu Giolito na balor di 3 miyon dollar



SAN DIEGO: San Diego Padres a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 aña cu pitcher drechi Lucas Giolito, e ekipo a anuncia Diaranson.

E contrato di Giolito ta inclui un opcion mutuo pa temporada di 2027.

E acuerdo tin un balor di 3 miyon dollar y tin un chens di yega te 8 miyon dollar.

Pa cuminsa temporada di 2026 Giolito no a wordo firma pa ningun ekipo, apesar di e hecho cu el a caba temporada pasa cu un record di 10-4 y un ERA di 3.41 tirando pa Boston Red Sox.

E pitcher di 31 aña a perde temporada di 2024 completo despues di haci ciruhia Tommy John.

San Diego tabata buscando pitchernan habridor mirando cu Nick Pivetta, Joe Musgrove y Griffin Canning y Yu Darvish ta riba e lista di esnan lesiona.

Jalen Williams di Thunder a bandona wega cu lesion di hamstring



OKLAHOMA CITY: Strea di Oklahoma City Thunder Jalen Williams a bandona e wega di playoffs contra Phoenix Suns mitad caminda den tercer quarter di e wega cu Thunder a gana 120-107 Diaranson anochi pa bay ariba 2-0 den e serie di Western Conference.

Aparentemente e tin un lesion di hamstring.

Williams a gara e parti atras di su pia robes despues di faya un layup, despues di cual el a comete un falta intencional pa e por a sali for di wega.

“Nos ta kere cu el a lesiona su hamstring robes”, coach di Thunder Mark Daigneault a conta reporteronan despues di e wega, segun Tim MacMahon di ESPN.

Williams a faya e prome 19 weganan di temporada di 2025-2026 despues di haci un operacion prome cu comienso di temporada riba su pols drechi.

Asina mes OKC a logra gana 64 wega den temporada regular, pa termina cu e mihor record di NBA.

El a cuminsa e di dos wega hopi bon cu 22 punto, 7 rebounds y 6 asistencia prome cu el a bandona e wega.

Lamal no ta bay sigui hunga e temporada aki despues di lesiona su hamstring pero e lo ta cla na tempo pa hunga den Copa Mundial



BARCELONA: Lamine Yamal y seleccion di futbol di Spaña muy probablemente a scapa pa loke ta e lesion di e hungador.

E atacante di FC Barcelona di 18 aña a sufri un scheur na su hamstring den e wega cu Barcelona a gana 1-0 contra Celta de Vigo, pero muy probablemente e por ta fit na tempo pa participa na e Copa Mundial pa e seleccion di Spaña.

Riba X e club Catalan a duna di conoce cu Yamal a sufri un lesion na su hamstring robes y cu e lo no hunga e resto di weganan di temporada pa Barcelona.

“Lamine lo haya un tratamento cauteloso, e lo perde resto di temporada pero ta wordo verwacht cu e lo ta cla na tempo pa hunga den e Copa Mundial”, segun e club riba X.

Diaranson Yamal a anota un penalty pa yuda Barcelona gana Celta de Vigo 1-0, pero despues di anota e penalty el a gara e parti atras di su pia robes ora cu el a sinti e dolor.

Mundo Deportivo, e corant di FC Barcelona a reporta cu ta trata di un scheur na su hamstring y cu esaki normalmente ta tuma por lo menos 5 siman pa bin bek di dje.



Noticianan for di Hulanda

Hende furioso despues cu homber a bay for di tino despues di ricibi golpi for di Unidad Mobil di polis



LOOSDRECHT: Riba social media ultimo dianan tin hopi reaccion y critica riba un video cu ta circula unda bo ta wak miembronan di e asina yama Mobiele Eenheid (ME) di polis ta uza nan klop constantemente pa dal hende.

Esaki durante un accion di protesta na Loosdrecht.

Riba X por wak con e agentenan cu nan klop ta dal hoben y adultonan cu ta mustra di purba di bandona e caya.

"Pero nan ta purba di bat toch?", un persona cerca ta bisa riba e video.

"Ta innecesario pa dal hende cu ta bandonando e lugar", e persona a sigui bisa.

Polis den un comunicado a confirma e violencia aplica, pero nan ta enfatisa cu e grupo di persona problematico na varios momento a wordo pidi pa bay for di e lugar.

Riba diferente video por wak con e agentenan ta pidi hende pa bay for di e sitio y nan ta keda para, apesar di varios peticion di polis.

Dokter di cas a yama ambulance demasiado laat y a resulta cu homber a sufri un infarto



ROERMOND: Un homber di Maasgouw di 31 aña a sufri extra daño na su curason door cu un dokter di cas a actua demasiado laat despues cu el a indica cu e tabata tin molesternan preocupante.

Esaki corte di Roermond a dicta.

Door di e retraso e homber a ricibi tratamento oranan mas laat pa un infarto di curason y esaki a causa daño serio.

Den marduga di 8 di April 2023 alrededor di 02.00 e homber a sinti diferente molester manera dolor na su pecha y brasa robes y tabata soda hopi.

E tabata su so na cas y a warda te 03.28 pa yama e asina yama huisartsen post di Meditta.

E asistente a yama e dokter di cas cu tabata na warda y e homber a wordo pidi pa bay na e huisartsen post pero e no a logr pasobra e tabata sinti mucho malo.

E dokter a scoge pa no actua ainda y a duna e homber algun conseho.

Te alrededor di 06.00 e dokter a bishita e homber na su cas, despues di cual 06.13 a yama ambulance.

A resulta cu e homber a sufri un infarto y a keda cu cierto problema na su curason cu por a wordo evita si e dokter lo a actua mas lihe.

E dokter a wordo condena pa paga daño y perhuicio na e homber.

Un total di 13 detencion despues di protesta contra buscador di asilo na Loosdrecht



LOOSDRECHT: Durante e manifestacion contra un opvang di emergencia pa buscadornan di asilo na Loosdrecht Diaranson anochi tabata tin diferente iregularidad y na final 13 persona a wordo deteni.

Esaki polis a duna di conoce.

Un di e personanan deteni aparentemente a pasa intencionalmente cu su auto riba pia di un agente policial di Mobiele Eenheid (ME).

Tin un manifestante cu Diahuebs ainda tabata den detencion pa intento di homicidio, mientras cu tres persona mas a wordo aresta pa insultonan expresa y stroba orden publico.

Ocho persona a wordo deteni pa no bandona e area despues cu nan a wordo pidi pa polis pa haci esaki.

Dies di esnan deteni ta habitantenan di Hilversum y Loosdrecht, mientras cu uno ta di Bilthoven, uno di Utrecht y otro di Veghel.

Schiphol ta duna aerolineanan 10% di descuento pa loke ta nan pago pa staciona na e aeropuerto debi na e prijsnan halto di kerosin



SCHIPHOL: Temporalmente Schiphol ta duna aerolineanan un descuento di 10% pa loke ta nan pagonan pa staciona nan avionnan na e aeropuerto, debi na e situacion di Medio Oriente.

E aeropuerto ta haci esaki pasobra e gastonan di e companianan inesperadamente a aumenta debi na e prijs halto di kerosin.

"Sigur den e situacion geopolitico actual ta importante pa mantene Hulanda conecta cu resto di mundo y por keda haci buelonan necesario'.

Aviacion fuerte ta contribui na forsa, independencia y economia di Hulanda, segun e aeropuerto.

E descuento ta temporal y ta dura di 27 di April te cu fin di Maart di otro aña.

E ta conta solamente pa buelonan di dia.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

Chapi, verf, tira sushi Ecotech, plumbing, construccion, jardineria, mantencion, handyman.
WHATSAPP: 561-1397

TIN SERVICIO
di corta mata grandi y hopi peligroso.
Tel: 592-1277.

DIRECTV
Futbol mundial na caminda, yama awo pa bo DIRECTV. Bon servicio & bon prijs. Movies, Sports, News... Cel: 733-5762.

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470 / 747-5527

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Remitido

Ban ruim op de boel y pone ordo

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO tan lesa pa trece lo siguiente remarke dilanti.

Vehiculonan tipo ATV y UTV's tabata y te ainda ta un problema y hopi prome cu a bin cu e e-Bikes. Mester a ruim-op cu esakinan prome pero por lo menos a cuminsa un caminda y esaki ta di aprecia.

Ki día lo cuminsa cu elimina e vehiculonan cu stuurwiel na banda drechi awor? Esaki tambe mester ta riba lista. Minister Chris Romero den pasado a duna ordo na Keuringslokaal pa no keur un vehiculo cu stuur na man drechi como taxi ya cu e ta considera esaki peligroso.

Si e ta peligroso como taxi anto e otro vehiculonan aki tampoco ta safe pa e publico. Lamentablemente no tabata tin reaccion di e pueblo ariba algo asina remarkable y importante. Tipico di nos isla.

Esnan cu tey por keda y esnan cu a ser encarga tambe pero desde cierto fecha no por importa mas . Esnan cu ta keda lo vloei af y nan lo desaparece un dia. Ban ruim op y pone orde riba e isla aki.

Un ciudadano.
(Nomber y adres conoci pa Redaccion).



ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me dal el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con mingo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen

Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido

Lucy

AIRCO REPAIR SERVICIO
a tur sorto, cooler + freezer, refrigerator, wasmachine, dryer + forno, stove + icemaker, central unit, wk cooler, wk freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232
anytime.

Romeo Santos y Prince Royce na November tin presentacion na Corsou

WILLEMSTAD: E grupo di Moves Entertainment a anuncia e siman aki, cu nan siguiente concierto lo bay ta riba Diasabra 7 di November 2026, y lo ta cu e iconproperties mundial di musica, Romeo Santos y Prince Royce.

E concierto lo bay ta den Curaçao Festival Center y e Main Act lo bay ta Romeo Santos, reconoci globalmente como e "Rey di Bachata," kende su influencia a defini e genero riba escenario mundial. Prince Royce ta join tambe e anochi, y e ta un hitmaker latino internacional kende su musica ta resona rond mundo.

E concierto lo haya e nomber 'Mejor Tarde Que Nunca'.

Cu profundo tristeza,

Brindis Musical

a tuma nota di fayecimento di

Sr. Karel Anthony "Lito" Arends
Esposo stima di sra. Maybeline Arends-Croes, miembro di nos grupo.

Den nomber di demas miembro di **Brindis Muscical:** Adelaida, Helena, Mirtha, Maria y Esmeralda, nos ta desea Maybe, yiunan, nietonan y demas famia, hopi forsa den e dia nan dificil aki.



Cu Lito sosega na paz



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Protegeme, Señor, Bo ta mi refugio"

"Señor ta mi herencia, mi kopa,
E tin mi destino den su man.
Continuamente mi tin Dios mi dilanti,
Si E ta serca mi, mi no por cay."
Salmo 16



Cu inmenso tristesa na nos curason pero gradecido na Tata Celestial pa su bida cu el a comparti cu nos, Famia Lumeniër-Franken ta cumpli cu e tristo deber di participa fayecimento di nos respetable mama, suegra, wela y bisawela stima;

Sra. Bernadita Lumeniër-Franken
cariñosamente yama Dita of Edita
viuda di Mario Lumeniër
yiu di †Luis y †Virgilia Maria Franken - Van Der Biezen
na edad di 92 aña

Na nomber di su
Yiunan:
Francisca Lumeniër
†Harold Lumeniër
Sigfried Lumeniër
Marisol Lumeniër y famia
Jorge Lumeniër y Monique Coronel y famia
Cherilyn Vrieswijk-Lumeniër y Anderson Vrieswijk y yiu
Nietonan: Deliomar Laclé y Melanie Samson y yiu
Delmary Laclé y Jeremy Gomez
Daniel Lumeniër
Delmer Laclé y Kaylee Mclean
Djurre Vrieswijk
Bisanieta: Delise Laclé y Diego Oliveros
Rumannan: †Leandro y †Olga Franken-Winterdaal y famia
Rufino y †Francisca Franken-Boekhoudt y famia
†Mario y †Maria Franken-de Cuba y famia
Carmen y Jorge Donata-Franken y famia
Swa: †Joaquin y †Ida Lumeniër-de Mey y famia
Cuña: †Estrolita y †Olindo Croes-Lumeniër y famia
Demas famia:
†Modesta y †Lorenso Winterdaal-Croes y famia
Delio Laclé y famia
Carolina Giraldo-Fingal y famia
Ihanan: Erica Rozenberg
Gino Franken

Famia Lumeniër-Franken ta invita; demas famianan Lumeniër, sobrino- y sobrinanan y nan famia, primo- y primanan; Franken, Van Der Biezen, Brete, Quandus, Rozenberg y nan famia, tur demas famianan, comer- y compernan y nan famia, conocinan; bisiñanan, amistadnan, miembronan di Blue Army , Personal di Cuido di WGK y di Footprints Home Care Aruba, Staff y Personal di Faith & Hope Medical Transport y tur esnan cu a conoce Bernadita pa compaña nos na e **acto di entiero cu lo tuma luga diasabra 25 di april 2026 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 2:00pm pa 4:00pm, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa y despues lo sali pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.**

Tambe ta invita pa e anochi di condolencia y vigilia diabierna 24 di april 2025 na Aurora Funeral Home for di 7:00pm pa 9:00pm.

Trahe: pa ocacion di entiero

Adres di condolencia via corespondencia:
famialumenierfranken@gmail.com

NEW MOVIES APR 23

FIND MOVIE TIMES

THEMOVIESARUBA.com



THE MOVIES

* PRINCIPAL
* RENAISSANCE

*A MetaCorp Subsidiary

GLORIA movies dining entertainment play

EXPERIENCE IT IN IMAX

JAAFAR JACKSON

Michael

MICHAEL

ALSO IN IMAX

MERYL STREEP ANNE HATHAWAY EMILY BLUNT STANLEY TUCCI

THE DEVIL WEARS PRADA 2

THE DEVIL WEARS PRADA 2

PRE-SCREENING ON WEDNESDAY, APRIL 29

Osman a gana 25 mil Florin danki na Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta sigui di ta popular, unda ta djis escoge un number di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal.

Esey ta loke Osman a haci, y el a bira felis ora di nota cu su numbernan a sali.

Pesey riba Diahuebs el a acudi na oficina di Lotto unda e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Osman a gana 25.000 Florin cu sorteo di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Osman a indica cu e ticket ganador mes el a cumpra na Big Ten 5.

ELMAR

Feliz Dia di Rey, Aruba!

En conexion cu Dia di Rey nos lo ta cera henter dia ariba Dialuna 27 di april 2026

Den caso di emergencia por yama libremente nos Storingsdienst na 523-7147.

THIS KING'S WEEK
APR 24-28
"FOR THE WIDEST RANGE OF PRODUCTS. I GOT IT AT AMC UNICON"

SAVE AWG500.99
75" 4K
SAMSUNG QLED
ULTRA-FLAT-TIZEN SMART TV
QN75Q7FAAPXPA
NOW AWG2199
AWG218 MTHLY
WAS AWG2699.99

SAVE AWG200.99
65" 4K
TCL UHD-FLAT
SMART ANDROID TV
65P8KA
NOW AWG1099
AWG107 MTHLY
WAS AWG1299.99

SAVE AWG150.99
43" QLED
TCL FLAT ANDROID-2K
GOOGLE TV
43S5KA
NOW AWG449
AWG36 MTHLY
WAS AWG599.99

SAVE AWG200.99
15" ACER
LAPTOP
AL1533P386KE
NOW AWG999
AWG98 MTHLY
WAS AWG1199.99
intel CORE i3
MEMORY 8GB
STORAGE 512GB SSD
OS WIN 11

SAVE AWG400.99
10KG
FRONT-LOADER
WASHER/DRYER
C210WDTG
NOW AWG899
AWG99 MTHLY
WAS AWG1299.99

SAVE AWG150.99
ADMIRAL MANUAL
RECLINER WITH
MASSAGE & HEAT
LPT41A
NOW AWG549
AWG56 MTHLY
WAS AWG699.99

SAVE AWG600.99
CREST
SECTIONAL
WITH CHAISE
LRT5B6
NOW AWG2299
AWG232 MTHLY
WAS AWG2899.99

SAVE AWG1100.99
ALFRED
QUEEN BED
BBT46C
NOW AWG899
AWG155 MTHLY
WAS AWG1999.99

WITH FREE INSTALLMENTS
PLUS FREE DELIVERY WHEN
I SHOPPED ON CREDIT
* GET UP TO 2 FREE INSTALLMENTS

PROMOTION ENDS APRIL 28TH, 2026. CONDITIONS APPLY.
569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Jackline a gana bon placa cu Zodiac Merdia



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Jackline a cumpra su numbernan di suerte, y el a bin nota cu e numbernan a sali, pues el a gana!

Pesey riba Diaranson el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket, y ora di scan e barcode, e computer mesora a confirma cu Jackline a gana e suma di 12.500 Florin pa e sorteo di Zodiac Merdia.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. E ticket ganador mes a wordo bendi na Aruba's Snack & Lottery.

REQUEST FOR PROPOSAL

Project GW2030: Phase 1B IT-01, Purchase of Cisco Network Switches

The Aruba Airport Authority N.V. (AAA), as manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB), hereby invites all interested parties – including those who have previously expressed formal interest-to submit proposals for the project GW2030: Phase 1B – Purchase of Cisco Network Switches, provided they are Cisco Certified Partners. Offers should be submitted in accordance with the details outlined in our Terms of Reference (TOR) document.
Only parties meeting the specified Cisco Certified Partner requirement will be eligible to receive the TOR from AAA NV, in compliance with security protocols.

Interested parties have to confirm their interest by emailing docscontrol@airportaruba.com in order to receive the TOR from AAA.
This request must be submitted on /or before April 30, 2026. On May 6, 2026, the TOR document will be provided to all interested parties digitally through a secured system. Once the TOR document is provided to the interested party on May 6, 2026, an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TOR. Verification for the receipt of the request for the TOR remains the responsibility of the requesting party.
Questions on the TOR can be submitted on May 20, 2026. Answers to the questions from all parties will be emailed ultimately May 25, 2026, to each party that has received our TOR.

The final date for submission of a proposal to Project GW2030: Phase 1B - Purchase of Cisco Network Switches is May 28, 2026, 10:00 am, as per instructions in the TOR document.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of such a project.



Aruba Airport Authority N.V.
April 2026